

趙紫陽訪問新加坡

加強雙方貿易 打開建交之門

一九五四年周恩來會經新加坡赴印尼

（美聯社新加坡廿八日電）中國政府官員於廿八日，將乘八月十一日由新加坡起程訪問印尼，並與印尼總理蘇加諾會晤。此項訪問，係中國政府官員首次訪問印尼，並與印尼總理會晤。據悉，中國政府官員此次訪問，旨在加強中印兩國之貿易關係，並為兩國建交之門。中國政府官員此次訪問，係由中國駐新加坡大使館官員陪同。中國政府官員此次訪問，係由中國駐新加坡大使館官員陪同。中國政府官員此次訪問，係由中國駐新加坡大使館官員陪同。

美與大陸貿易 近年急劇增加

（美聯社華盛頓廿八日電）美國貿易委員會最近發表報告，指出美國與中國大陸之貿易關係，近年來急劇增加。報告指出，美國與中國大陸之貿易關係，近年來急劇增加。報告指出，美國與中國大陸之貿易關係，近年來急劇增加。報告指出，美國與中國大陸之貿易關係，近年來急劇增加。

廣東各地連日大雨 東北農民看到灰黃圓盤過夜空

（廣州廿八日電）廣東各地連日大雨，農作物受損嚴重。東北農民看到灰黃圓盤過夜空，引起恐慌。據悉，東北農民看到灰黃圓盤過夜空，引起恐慌。據悉，東北農民看到灰黃圓盤過夜空，引起恐慌。據悉，東北農民看到灰黃圓盤過夜空，引起恐慌。

美元上升金價又跌 又傳美可能再提高利率

（美聯社華盛頓廿八日電）美元上升，金價又跌。又傳美可能再提高利率，市場反應冷淡。據悉，美元上升，金價又跌。又傳美可能再提高利率，市場反應冷淡。據悉，美元上升，金價又跌。又傳美可能再提高利率，市場反應冷淡。

論社

由將軍澳填海說到增闢土地

將軍澳填海工程，引起社會對增闢土地之關注。據悉，將軍澳填海工程，引起社會對增闢土地之關注。據悉，將軍澳填海工程，引起社會對增闢土地之關注。據悉，將軍澳填海工程，引起社會對增闢土地之關注。



英王儲結婚大蛋糕

石油輸出國減產 每日產量正降低

（美聯社華盛頓廿八日電）石油輸出國組織（OPEC）成員國，正考慮減產石油，以維持市場平衡。據悉，石油輸出國組織（OPEC）成員國，正考慮減產石油，以維持市場平衡。據悉，石油輸出國組織（OPEC）成員國，正考慮減產石油，以維持市場平衡。

英王儲結婚大蛋糕 受到工會指責

（美聯社倫敦廿八日電）英王儲結婚大蛋糕，受到工會指責，認為其浪費。據悉，英王儲結婚大蛋糕，受到工會指責，認為其浪費。據悉，英王儲結婚大蛋糕，受到工會指責，認為其浪費。

非洲產油國 舉行會議

（美聯社開羅廿八日電）非洲產油國，正舉行會議，討論石油輸出問題。據悉，非洲產油國，正舉行會議，討論石油輸出問題。據悉，非洲產油國，正舉行會議，討論石油輸出問題。

支持減稅計劃 保證有退休金

（美聯社華盛頓廿八日電）支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。

埃及與蘇丹協議 供應美軍事設施

（美聯社開羅廿八日電）埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。

多表現優秀 海軍學員畢業

（美聯社華盛頓廿八日電）海軍學員畢業，表現優秀。據悉，海軍學員畢業，表現優秀。據悉，海軍學員畢業，表現優秀。

誰給毛澤東以這樣大的權力？

（美聯社華盛頓廿八日電）誰給毛澤東以這樣大的權力？徐復觀。據悉，誰給毛澤東以這樣大的權力？徐復觀。據悉，誰給毛澤東以這樣大的權力？徐復觀。

慶祝雷查當選總統 伊朗教士槍殺異己

（美聯社德黑蘭廿八日電）慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。

工會政府達成協議 九月份不削減配肉

（美聯社倫敦廿八日電）工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。

巴游與以色列停火 可擴大為中東和平

（美聯社耶路撒冷廿八日電）巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。

協助失業青年就業 動用九億五千萬元

（美聯社華盛頓廿八日電）協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。

支持減稅計劃 保證有退休金

（美聯社華盛頓廿八日電）支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。

埃及與蘇丹協議 供應美軍事設施

（美聯社開羅廿八日電）埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。

慶祝雷查當選總統 伊朗教士槍殺異己

（美聯社德黑蘭廿八日電）慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。

工會政府達成協議 九月份不削減配肉

（美聯社倫敦廿八日電）工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。

巴游與以色列停火 可擴大為中東和平

（美聯社耶路撒冷廿八日電）巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。

協助失業青年就業 動用九億五千萬元

（美聯社華盛頓廿八日電）協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。

支持減稅計劃 保證有退休金

（美聯社華盛頓廿八日電）支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。

埃及與蘇丹協議 供應美軍事設施

（美聯社開羅廿八日電）埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。

慶祝雷查當選總統 伊朗教士槍殺異己

（美聯社德黑蘭廿八日電）慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。

工會政府達成協議 九月份不削減配肉

（美聯社倫敦廿八日電）工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。

巴游與以色列停火 可擴大為中東和平

（美聯社耶路撒冷廿八日電）巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。

協助失業青年就業 動用九億五千萬元

（美聯社華盛頓廿八日電）協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。

支持減稅計劃 保證有退休金

（美聯社華盛頓廿八日電）支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。據悉，支持減稅計劃，保證有退休金，市場反應冷淡。

埃及與蘇丹協議 供應美軍事設施

（美聯社開羅廿八日電）埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。據悉，埃及與蘇丹達成協議，供應美軍事設施。

慶祝雷查當選總統 伊朗教士槍殺異己

（美聯社德黑蘭廿八日電）慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。據悉，慶祝雷查當選總統，伊朗教士槍殺異己。

工會政府達成協議 九月份不削減配肉

（美聯社倫敦廿八日電）工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。據悉，工會政府達成協議，九月份不削減配肉。

巴游與以色列停火 可擴大為中東和平

（美聯社耶路撒冷廿八日電）巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。據悉，巴游與以色列停火，可擴大為中東和平。

協助失業青年就業 動用九億五千萬元

（美聯社華盛頓廿八日電）協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。據悉，協助失業青年就業，動用九億五千萬元。

本港新聞

化惡況情後術手育絕施
命斃奇離人婦

治不竟術手施再孔有腸小稱據
任責究追相真出查要夫丈者死

【本報訊】一名婦人於上週一（廿七日）下午，在沙田一間醫院接受手術後，因手術失敗，導致腸胃穿孔，生命垂危。經醫生全力搶救，終因傷勢過重，於上週三（廿九日）下午不治身亡。死者為三十四歲的陳太，現年三十四歲，家住沙田。據悉，陳太是在上週一（廿七日）下午，因患小腸穿孔，被送往沙田醫院接受手術。手術由一名資深外科醫生主刀，手術過程並不複雜。但手術後，陳太的病情卻急轉直下，出現腹瀉、腹痛等症狀。醫生隨即進行第二次手術，但最終未能挽回她的生命。陳太的丈夫陳先生表示，他對妻子的死感到極度悲痛，並要求醫院方面對手術過程進行調查，追究相關人員的責任。醫院方面則表示，手術過程符合標準，對陳太的死感到遺憾，並表示將配合調查。

醫院不允透露死因
法醫明日進行驗屍

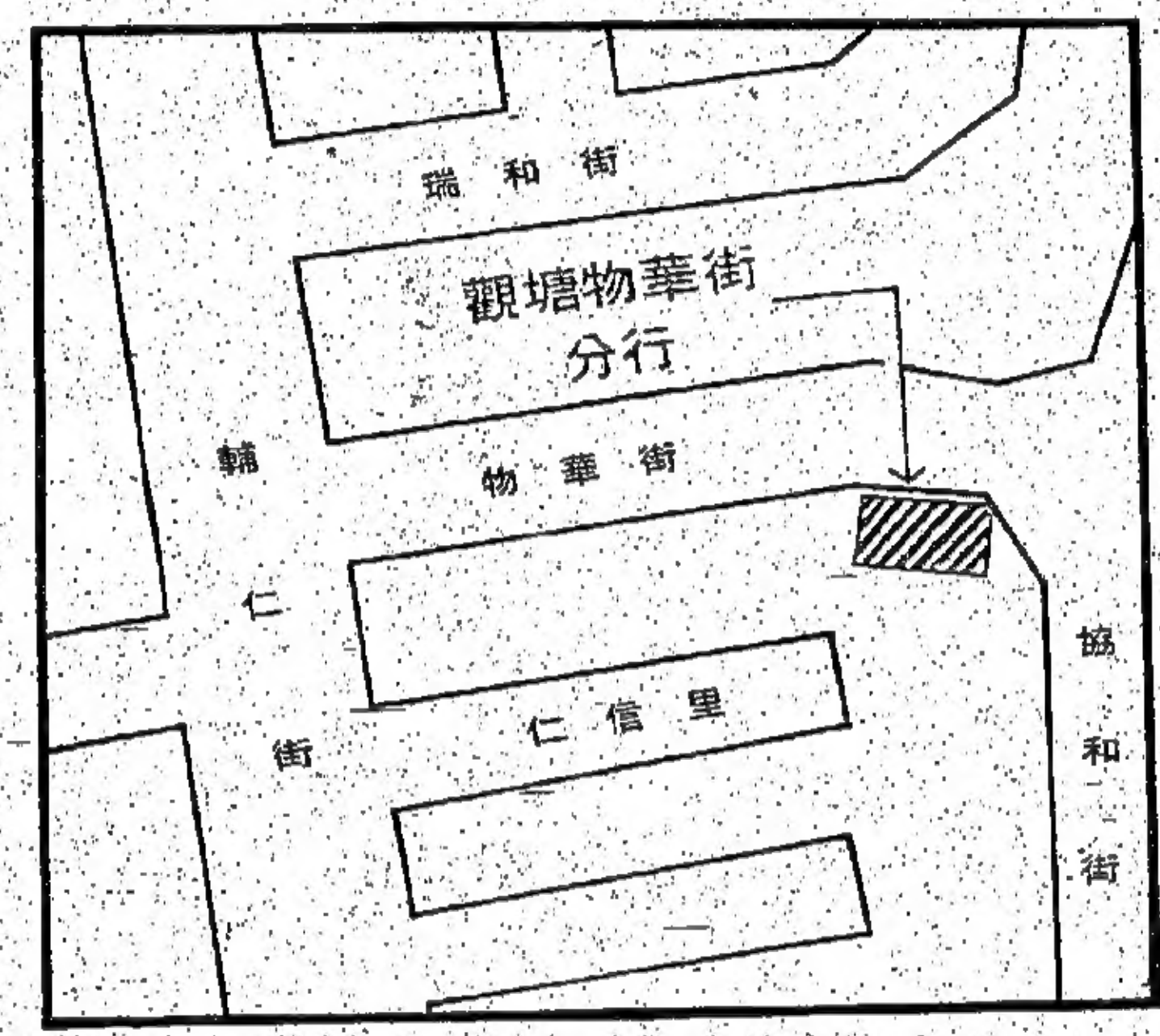
【本報訊】沙田醫院方面表示，由於手術過程涉及醫療機密，因此不允透露死者的死因。醫院方面表示，死者是在手術後出現腹瀉、腹痛等症狀，隨即進行第二次手術，但最終未能挽回生命。醫院方面表示，手術過程符合標準，對陳太的死感到遺憾，並表示將配合調查。法醫將於明日（三十日）上午九時，前往沙田醫院進行驗屍。驗屍地點為沙田醫院的太平間。驗屍結果將於下週一（三十一日）公佈。

六座樓停電四小時
居民渡過黑暗一夜

【本報訊】沙田醫院方面表示，由於手術過程涉及醫療機密，因此不允透露死者的死因。醫院方面表示，死者是在手術後出現腹瀉、腹痛等症狀，隨即進行第二次手術，但最終未能挽回生命。醫院方面表示，手術過程符合標準，對陳太的死感到遺憾，並表示將配合調查。法醫將於明日（三十日）上午九時，前往沙田醫院進行驗屍。驗屍地點為沙田醫院的太平間。驗屍結果將於下週一（三十一日）公佈。

突衝生發舞跳高士的
窄路家窺年青批兩
劫洗走擄人被姝雙

【本報訊】沙田醫院方面表示，由於手術過程涉及醫療機密，因此不允透露死者的死因。醫院方面表示，死者是在手術後出現腹瀉、腹痛等症狀，隨即進行第二次手術，但最終未能挽回生命。醫院方面表示，手術過程符合標準，對陳太的死感到遺憾，並表示將配合調查。法醫將於明日（三十日）上午九時，前往沙田醫院進行驗屍。驗屍地點為沙田醫院的太平間。驗屍結果將於下週一（三十一日）公佈。



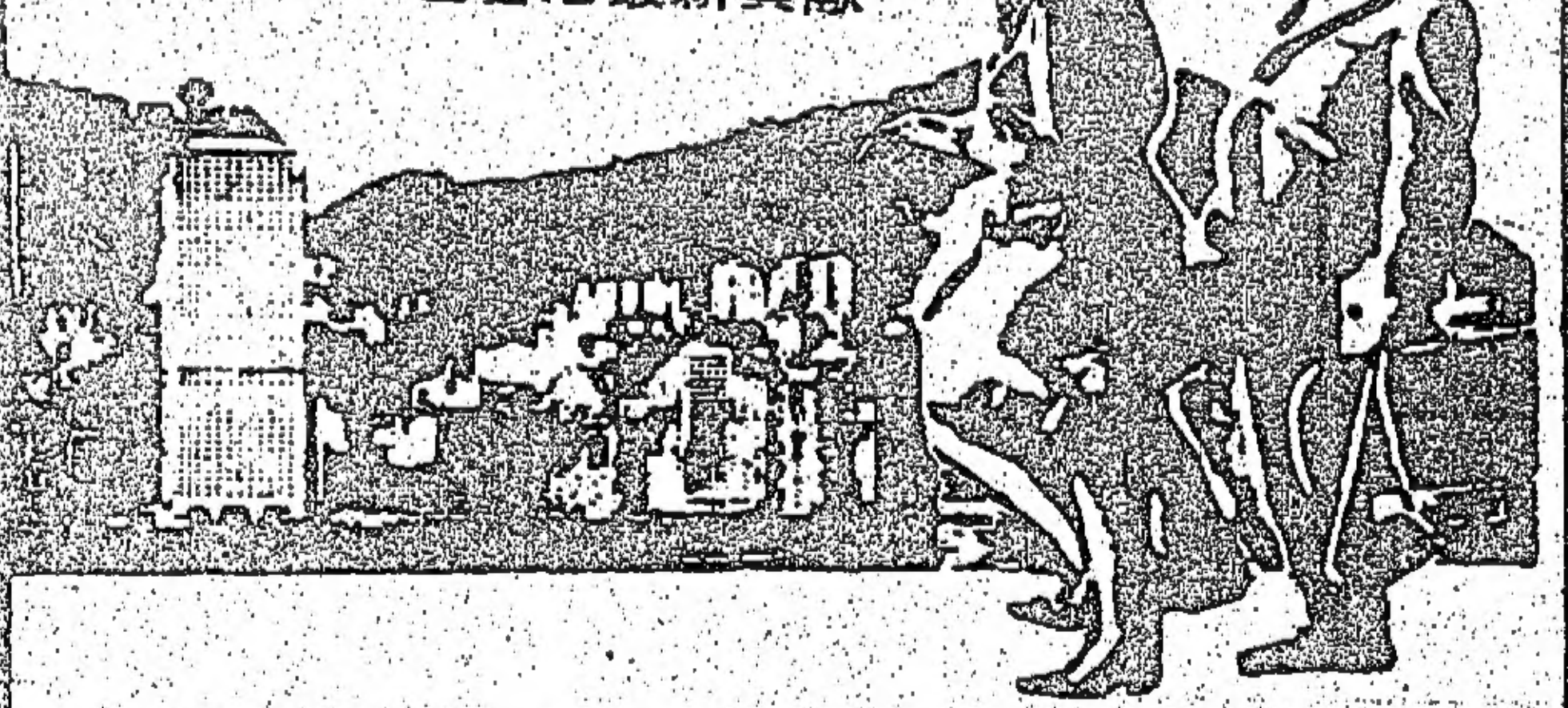
行址：九龍觀塘物華街
54號至58號
電話：3-424699

恒隆銀行

觀塘物華街分行
七月三十日(星期四)
上午十時開始營業
謁誠為該區坊眾服務
本行採用電腦聯線服務，往來儲蓄存款，港九、新界總分行均可提存快捷妥當。

(不舉行儀式)

世外桃源：
香格里拉之夜



- (1) 住香格里拉大酒店豪華客房
- (2) 乘特級豪華冷氣車暢遊港九
- (3) 奉送香檳小食歡渡夏夜時光
- (4) 參觀遠東最大規模首飾工場
- (5) 遨遊港海觀大自然日落景色
- (6) 海上夜總會進豐富粵式晚膳
- (7) 夜總會內觀賞精彩歌舞表演
- (8) 香格里拉享用豐富自助早餐
- (9) 尖沙咀中國花園觀萬紫千紅
- (10) 珍貴海鮮舫精美特式午點
- (11) 漫遊海洋公園欣賞精彩表演
- (12) 新同樂進豪華海鮮鮑翅晚宴

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室電話：5-413081

世界最大劇院之夜總會
海城大酒樓在總會



八月一日起，隆重登台演唱
訂座電話：3-693571 3-693587
總機：3-699688

疑因碎料機洩電引起火警
葵涌鞋廠清晨大火

【本報訊】葵涌一間鞋廠於上週一（廿七日）清晨發生大火，火勢猛烈，現場濃煙滾滾。據悉，火警是由於廠內的一台碎料機洩電引起的。火警發生後，消防部門迅速趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在進一步調查中。該廠負責人表示，火警發生時，廠內共有十多名員工，幸無人受傷。目前，該廠已停止生產，並正在清理現場。

葵涌鞋廠清晨大火
灼傷一名留宿工人

【本報訊】葵涌一間鞋廠於上週一（廿七日）清晨發生大火，火勢猛烈，現場濃煙滾滾。據悉，火警是由於廠內的一台碎料機洩電引起的。火警發生後，消防部門迅速趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在進一步調查中。該廠負責人表示，火警發生時，廠內共有十多名員工，幸無人受傷。目前，該廠已停止生產，並正在清理現場。

旺舖·寫字樓·廠房租賃

金高大廈	高街19A, 19B	1,623呎, 天井209呎	旺舖出售
利華大廈	荷李活道171-177號	1,154呎至1,746呎	旺舖出售
中環大廈	中環彌敦道29號	856呎至4,594呎	旺舖出售
金利大廈	灣仔摩利臣山道20-30號	2,376呎	旺舖出售
金荷大廈	荷李活道159-163號	1,224呎	旺舖出售
金龍工業中心	荃灣榮華角街65-82號	5,977呎至11,954呎	廠房租賃
金龍大廈	二二二號非道54號	1,196呎至1,495呎	寫字樓出租
金龍商業中心	軒尼詩道458-468號	560呎至584呎	寫字樓出租
珠城大廈	銅鑼灣百德新街	6,200呎	寫字樓出租

接洽處：利興置業有限公司
香港德輔道中54-58號利興大廈五樓
電話：5-263271 5-237885

益新洋樓

每呎875元起
益新置業有限公司
地址：德輔道中33號萬邦銀行大廈
電話：五二五二〇〇（十線）

本港新聞

意同府港獲已·次一第來年六

電車下月加價 三個月增角五

地鐵將約續否能 車通來將鐵地 車通來將鐵地

【本報訊】港鐵局已獲政府批准，由下月一日起，將全線電車的票價，由目前的每程一元二角，調高至一元五角。這項加價，是港鐵局自一九八九年十一月開始，由每程一元調高至一元二角後，第二次加價。港鐵局發言人表示，這項加價，是根據政府與港鐵局訂立的合約，由港鐵局向政府申請，經政府批准後，方可實施。這項加價，將使全線電車的票價，由目前的每程一元二角，調高至一元五角。這項加價，是港鐵局自一九八九年十一月開始，由每程一元調高至一元二角後，第二次加價。港鐵局發言人表示，這項加價，是根據政府與港鐵局訂立的合約，由港鐵局向政府申請，經政府批准後，方可實施。

港府統計處定下月開始 每月訪問五千住戶 搜集社會經濟資料

【本報訊】政府統計處將於下月開始，每月訪問五千住戶，搜集社會經濟資料。這項調查，是政府統計處的一項重要工作，旨在了解香港社會的經濟狀況，為政府制定政策提供參考。這項調查，將由統計處派出的訪問員，分別訪問全港各地的住戶，搜集有關住戶的收入、消費、就業等方面的資料。這項調查，將由統計處派出的訪問員，分別訪問全港各地的住戶，搜集有關住戶的收入、消費、就業等方面的資料。

精采樂團赴澳洲演出

署理港督預祝演出成功

【本報訊】署理港督麥理浩爵士，將於下月前往澳洲，參加一項由當地政府主辦的音樂節。麥理浩爵士在出發前，曾預祝該項音樂節演出成功。這項音樂節，是由澳洲政府主辦，旨在促進香港與澳洲之間的文化交流。麥理浩爵士將與當地的音樂家們，共同演出多場精彩的音樂會。這項音樂節，是由澳洲政府主辦，旨在促進香港與澳洲之間的文化交流。

堅尼地道及公主道 兩座天橋封閉維修

堅尼地道及公主道 兩座天橋封閉維修

【本報訊】堅尼地道及公主道兩座天橋，將於下月進行封閉維修。這項維修工程，是由路政處負責，旨在改善天橋的結構，提高其安全性。這項維修工程，將由路政處負責，旨在改善天橋的結構，提高其安全性。這項維修工程，將由路政處負責，旨在改善天橋的結構，提高其安全性。

收購戰演好戲展開宣傳戰

中巴重估物業資產 最高淨值四十二元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

收買戰演好戲展開宣傳戰

中巴重估物業資產 最高淨值四十二元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

區中住通道林扶薄 線路通交速快供提

【本報訊】薄扶林通道中區，將於下月開始，提供快速交通服務。這項服務，是由港鐵局與政府合作，旨在改善該地區的交通便利性。這項服務，將由港鐵局與政府合作，旨在改善該地區的交通便利性。這項服務，將由港鐵局與政府合作，旨在改善該地區的交通便利性。

做生不如做熟 職工同情中巴

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

上環商業價值提高 舊樓拆卸改建商廈

【本報訊】上環地區的商業價值，最近有所提高。這主要是由於該地區的舊樓，正被拆卸並改建為現代化的商廈。這項改建工程，將使上環地區的商業環境得到進一步的改善。這項改建工程，將使上環地區的商業環境得到進一步的改善。

昨日得雨約十毫米 今晨預測仍有雨

【本報訊】昨日（二十日）全港降雨量約為十毫米。氣象局預測，今晨（二十一日）仍有可能有雨。這項預測，是根據氣象局的觀測數據，並結合了天氣模型的結果而作出的。這項預測，是根據氣象局的觀測數據，並結合了天氣模型的結果而作出的。

重估物業資產刺激 中巴升三十三元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

就收購事件雙方表明態度

做生不如做熟 職工同情中巴

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

災成兩豪一週 報請受蔬性畜

報請受蔬性畜 濟救慮考府政

【本報訊】政府最近公佈，將對受災地區的農民，提供經濟援助。這項援助，是政府為了幫助農民渡過難關，並促進農業生產而進行的。這項援助，是政府為了幫助農民渡過難關，並促進農業生產而進行的。

重估物業資產刺激 中巴升三十三元

重估物業資產刺激 中巴升三十三元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

收買戰演好戲展開宣傳戰

中巴重估物業資產 最高淨值四十二元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

收購戰演好戲展開宣傳戰

中巴重估物業資產 最高淨值四十二元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

收購戰演好戲展開宣傳戰

中巴重估物業資產 最高淨值四十二元

【本報訊】中巴集團最近公佈，將重估其物業資產。根據重估結果，中巴集團的物業資產淨值，將達到四十二元。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。這項重估，是中巴集團為了提高其資產的透明度，並為股東提供準確的財務資料而進行的。

民代發聲，昨日水浸... 大埔區民代表，昨日在區議會會議上，就水浸問題發聲。代表表示，大埔區的水浸問題，已經嚴重影響了居民的生活。代表呼籲政府，應採取措施，改善大埔區的水浸問題。

鼓勵自置住宅一舉兩得... 政府最近公佈，將鼓勵市民自置住宅。這項政策，旨在促進房地產市場的發展，並為市民提供穩定的居所。政府表示，自置住宅可以為市民節省租金，並可以作為一種投資。政府還表示，自置住宅可以為市民提供穩定的居所。

彭勵治的強硬態度... 彭勵治最近表示，他將採取強硬的態度，處理有關問題。彭勵治表示，他將採取強硬的態度，處理有關問題。彭勵治表示，他將採取強硬的態度，處理有關問題。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

沙宣道官地 招標承租... 政府最近公佈，將招標承租沙宣道官地。這項招標，旨在為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。政府表示，沙宣道官地的招標承租，將為政府提供穩定的收入，並為市民提供穩定的居所。

彭勵治的強硬態度... 彭勵治最近表示，他將採取強硬的態度，處理有關問題。彭勵治表示，他將採取強硬的態度，處理有關問題。彭勵治表示，他將採取強硬的態度，處理有關問題。

冷氣旺舖商場 (地下/一樓)

面積大小均備，設有專用樓梯上落 適合各門市行業及購物中心

八折特價 每呎\$676起

南豐發展有限公司 香港中區畢打街中環大廈924室 電話：5-235235 5-236866 地盤售樓處假日照常 電話：3-7785382

福田大廈

住宅單位尚餘無多 面積：327呎至337呎

八折特價 每呎\$804起

首期5% 住宅：十五年分期 舖位及商場：十二年分期

地盤示範單位 歡迎參觀選購

深水埗 白田偉智街5735地段 鄰近南昌戲院

本港新聞

大機女懲教所探員解槍出意外 佩槍走火射中牆壁 碎片擊傷女督導員

【特訊】一名探員，前在懲教所探員解槍出意外，佩槍走火射中牆壁，碎片擊傷女督導員。該名探員，前在懲教所探員解槍出意外，佩槍走火射中牆壁，碎片擊傷女督導員。該名探員，前在懲教所探員解槍出意外，佩槍走火射中牆壁，碎片擊傷女督導員。

男子在東頭邨遇襲 延至昨晨終於不治

警方已將案列為兇殺案

【特訊】一名男子，前在東頭邨遇襲，延至昨晨終於不治。警方已將案列為兇殺案。該名男子，前在東頭邨遇襲，延至昨晨終於不治。警方已將案列為兇殺案。

本港股市欣欣向榮 電腦地位日益重要

【特訊】本港股市欣欣向榮，電腦地位日益重要。本港股市欣欣向榮，電腦地位日益重要。本港股市欣欣向榮，電腦地位日益重要。

觀塘扶輪社社會服務 招待傷殘人士遊台灣

【特訊】觀塘扶輪社社會服務，招待傷殘人士遊台灣。觀塘扶輪社社會服務，招待傷殘人士遊台灣。觀塘扶輪社社會服務，招待傷殘人士遊台灣。



商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

頭痛

丸地歸風祛

畫書蹟真家名

明清皇帝行宮原址

香港賽馬會助學金

今日續見有證同學

澳門司法警員

搜查逸園狗場

釋囚協會義委會

賀首長榮獲勳銜

通惠電業公司

增進生活情趣

1690

漢城、板門店

富豐容內

類新格風

台北花園公墓

交通便風水好

湖南省建材局

代理白磁片等

日本FUJITA

安全帶

麗確相機

贊助分類廣告客戶幸運抽獎

警察派出所添一間

順利邨派出所

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

AMANO 安勉勞打咭機

自動動月日字調整

麗確相機

贊助分類廣告客戶幸運抽獎

自大陸非法潛入本港

二百多名越南難民

ALNO 西德安樂高級廚櫃

香港灣仔道304號地下

鎖匙扣

最有名的宣傳手法

旅遊介紹

方便讀者

減肥

健美器材

作合民

民權保障

SHAN LEE ESTATE NEIGHBOURHOOD POLICING UNIT

新設

新界版

馬灣訂新藍圖
配合大嶼山建橋發展計劃

[illegible]

各區普遍支持暑期活動

暑期康樂大會

[illegible]

新界區議會即登記選民
沙田劃分四個選區

[illegible]

荃灣信義學校
結業禮聯歡

[illegible]

本港新聞

劫經紀卅萬元金飾

臨行再掠酒樓帳目

特約(一)兩家總經理，昨午在沙頭咀酒道。酒品甚夥時，被四名預先潛伏樓內諸賊突圍。分持三鎗刀，却去不顧。過者價值千金匪徒，四匪連手掠奪，劫得酒家賬簿及銀票等件。當即乘車而去。昨晚十時許，兩家營業業員接獲六百四元後，驚而遁去。昨午附近一帶商家，絡繹而來，無不稱奇。事隔久矣，實乃在教道場前，發現一輛是現車。經士厘大就國查察未獲。被劫店主分別發覺及姓氏，四十餘條。據悉，此輩乃是上流客，通常每日下午四點鐘到上述酒家。

昨午(十四十五)晚，兩人分別開門不同打工。職工在酒家樓品茗熟睡，坐於甯州號園椅。而兩第九號卡位則坐有四名男客。

突然，兩第九號卡位四名男子起立，各穿黑裝，分別取出三鎗刀，向兩名男客勇奔，有別個之公事。得手後，隨走則並致其酒家櫃格六百元。

事生後被劫，遂舉行一報警。但玻璃窗欲動費途人，急逃出口由被擊破。

警察接到到場，一名女巡檢由中乘士，驅馬馳往B九C八八私家車，乘士：稱駕駛B九C八八私家車，面送卡，立即下令追捕該輛車。

未幾，該車在微道碼頭附近駛去。下一對男員工手執槍，聞候電影放映牌會被收改，雙方相持至刺眼偷乘。

元夜之際，以手執槍，以手執槍。

香巷子大道
朋輩青所
，特別室
室一間，

[illegible]

李亦不穩定。有二百五十人。居民約有一百五十人。昨晨九時許，有五、十多名黨員在場戒備，到十時許，房屋裏聚滿居民，六十多、七十多人。

東莞工商總會

表示：縣屬居民中有十、二十名黨員在場戒備，到十時許，房屋裏聚滿居民，六十多、七十多人。

不願滿意的安排，他們餘人全部安置在市區。他們會在上址再搭建帳篷居住。(合)

香港政府務處
校舍較大
獨籌經費
(三)
物業大計

[illegible]

車上遺
賊車事
主。
仁、聖生、文添、耀明
希贊、少旅、漢江、
鴻溪、英亮、關廉泰、
關榮、關湛、關添、崇
假一新酒家聚餐聯歡

[illegible]

關氏宗親會
(國際社)關氏宗親會本月廿五日開金

並選不食
 指腹不
 者時散不
 五十萬兩
 無幾，向
 特別室，
 視利刀五
 有寸之資
 東陳錦華
 陳德麟等
 街自數目

內，
 之室內
 天不接
 而相全
 處得，
 長錦樂
 一，既一
 中


酒席上
 錦花品在會
 國錦華盛。到會有
 關錦華會主席關開
 關錦華會理監事：
 滋、關榮、榮灼、志
 本和、伯權、兆金、
 玉香、成松、開榮、
 菊、楓輝、關、關華

李兆、余華、余錦
 吳榮華、歐榮、張
 鍾志華、林柏
 華、許煥、羅耀威
 勝、王輝德、勞
 勝、邱中、李雄、胡
 林來、孫文富、司
 榮堅等。

1000人使用！
發售！


高美的原紅藍雙色墨

全球超過50,000,000
現已在港發售



暢銷全球之美國名廠高美的
原子筆，由筆身到筆蕊，
裡外均屬精心設計，外型
美觀，紅藍兩色，一筆兩用，
左右逢源。高美的雙色及

單色原子筆，共有多種款式，
備供選擇。
各大公司、書局及文具店均售。

 **高美的原子筆**
美國製造

高美的(香港)有限公司 香港高士打道64-66號, 便夏大廈12樓, 電話: 5-274024

夏季大減價



**LADY
MADONNA**

美國密多娜孕婦時裝

香港：中環中建大廈103室 (25-253797)
九龍：新世界中心直入R019室 (3-7214294)



磅

鄭重聲明三興磅廠出品
獨此三鎗嘜註冊商標
提防影射商標謹防假冒商號

各類磅秤中心 專業性銷售及修理

專營：軍獸、秤、針平磅、天平磅、尺磅、拾磅、地磅、工業自動鍊磅、商業針磅、信磅、郵包磅、製衣針磅、體重磅、生果吊磅、重型吊磅、拉力磅、數目比率磅、電子磅。

三興(三槍嘜)製磅廠

總營業部：九龍深水埗界限街13F號 TEL: 3-833729
廠址門市部：九龍旺角新填地街434號 TEL: 3-848940

海外本地各旅行團
華僑讀者七海暑期團反應熱烈增辦多團

報名踴躍餘額無多

現值炎夏，許多人正受暑期之暑，紛紛外遊，那些沒有假期則出外遊學，亦跟子女參加本地旅行團，差不多同一時間，共襄盛會之樂。

華僑日報者七海旅行團舉辦的本地及海外各線旅遊團，行經悉數安排，節節豐富，向來備獲各界之欣，最近舉辦各旅行團，反應更熱烈，報名情實異常踴躍，各團已先後接滿，並已加辦多團，亦已定額，祇餘下各旅行團仍有少數餘額。

八月一日（星期六），華僑日報七海旅行團再次宣佈推出「雷里人遊香港」之世外桃源香格里拉之夜，日即舉辦首團異常熱鬧，今又反應更旺，現祇餘下少數名額，欲買者快，請從速報名。

七海旅行團方面，如屆暑期七天假期則實團仍有二、三數名額。

七海旅遊有公司為加強服務，特增辦各旅行團，又今為公眾假期仍照常辦公，

本港新聞

多纖協定必會續訂 爭論只在內容條款

進口國加強限制論點並無新意 發展中出口國決團結爭取利益

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。出口國方面表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

各國均需繼續承協定

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

發展中國家十月再開會

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

進口國仍無誠意

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

堅尼地城區議會

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

暑期旅遊好節目

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

油麻地輪船主

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

明日停水

【本報訊】多纖維出口國與進口國間之爭論，在經過多輪談判後，目前正進入最後階段。據悉，進口國方面在談判中，多採取強硬態度，要求出口國在限制進口方面，作出更大讓步。出口國方面則表示，多纖維協定必會續訂，爭論只在內容條款，進口國加強限制論點並無新意。

西貢建成首座酒店

國際華商觀光協會會員
視察該新開張酒店情況

【本報訊】西貢建成首座酒店，國際華商觀光協會會員視察該新開張酒店情況。該酒店位於西貢市中心，環境優美，設施齊全，服務周到，是遊客度假、商務活動的理想場所。

暑期旅遊好節目

油麻地輪船主
遊覽香港漁村

【本報訊】暑期旅遊好節目，油麻地輪船主遊覽香港漁村。該活動旨在讓遊客了解香港漁村文化，體驗漁民生活，增進對香港歷史文化的認識。

明日停水

觀塘樓宇

【本報訊】明日停水，觀塘樓宇。由於水管維修，觀塘區部分樓宇將於明日停水，請居民提前做好儲水準備。

中華巴士有限公司股份持有人若未接納亞隆有限公司之收購建議者，請注意！

中華巴士有限公司(中巴)之執行董事及其財務顧問，曾經發表聲明，指亞隆向各位提出之收購股份建議出價太低，又指此建議不符合經濟原則，而且不符合公眾利益。

每股卅五元，是否真的出價過低？

- *一年前中巴之股價不足九元。
- *三個月前，該股價不足二十元。
- *宣佈收購前六個月內之平均股價不足二十二元。

本建議是否符合經濟原則？

對股份持有人而言，本建議極合經濟原則。中巴於1981年7月28日報章上發表聲明，表示屬下物業現正進行重估價值。不論重估後每股資產淨值增值幾何，此方面的潛質可能需時多年，始能為中巴股東帶來現金利益。

本建議是否符合公眾利益？

亞隆曾經提出建議，一俟取得中巴控制權，即行推展重整計劃。任何重整，必然符合股東及公眾的利益。

請即接受亞隆現金收購！
當前利益何從拒絕？

代理徵誠

設計獨特木製珍品：儲蓄錢箱，珠寶箱，鏡座架，針筒箱等。

來函垂詢，即寄上詳細資料。

須田商店
電話掛號：396225 TTCI
請註明：A. SNDA先生收

青島啤酒名人大賽

善款十萬捐公益金

【本報訊】青島啤酒名人大賽，善款十萬捐公益金。該比賽旨在推廣啤酒文化，提高啤酒品質，所得善款將全部捐予公益事業。

名店街

舖位招租

適合經營下列行業：男女服裝、童裝、體育用品、禮品、精品、工藝品、鐘錶、金筆、火機、寢具毛巾、男女睡衣及其他各類高尚貨。

洽租請電：五二四九零壹一
聯邦代理有限公司

海事處佈告

一九八一年第七十七號

關於在維多利亞港內進行填海工程，特此佈告。凡在該區域內進行工程，必須向海事處申請許可，並遵守相關規定。

官地招標承租

下列之官地將予招標承租

租約期限：一年(期滿後每季計算)

地點：九龍新界沙田區

面積：約一千一百五十平方米

用途：限作商業用途

官地招標承租

下列之官地將予招標承租

租約期限：一年(期滿後每季計算)

地點：九龍新界沙田區

面積：約一千一百五十平方米

用途：限作商業用途

官地招標承租

下列之官地將予招標承租

租約期限：一年(期滿後每季計算)

地點：九龍新界沙田區

面積：約一千一百五十平方米

用途：限作商業用途

英皇儲結婚大典特刊

查理士位備貳儲朝乾夕惕

博學近思仁義其心

巡狩四方萬眾雲恩

本報特約記者...

查理士位備貳儲朝乾夕惕，博學近思仁義其心，巡狩四方萬眾雲恩。查理士位備貳儲朝乾夕惕，博學近思仁義其心，巡狩四方萬眾雲恩。查理士位備貳儲朝乾夕惕，博學近思仁義其心，巡狩四方萬眾雲恩。



瑞興公司集團全人鞠躬

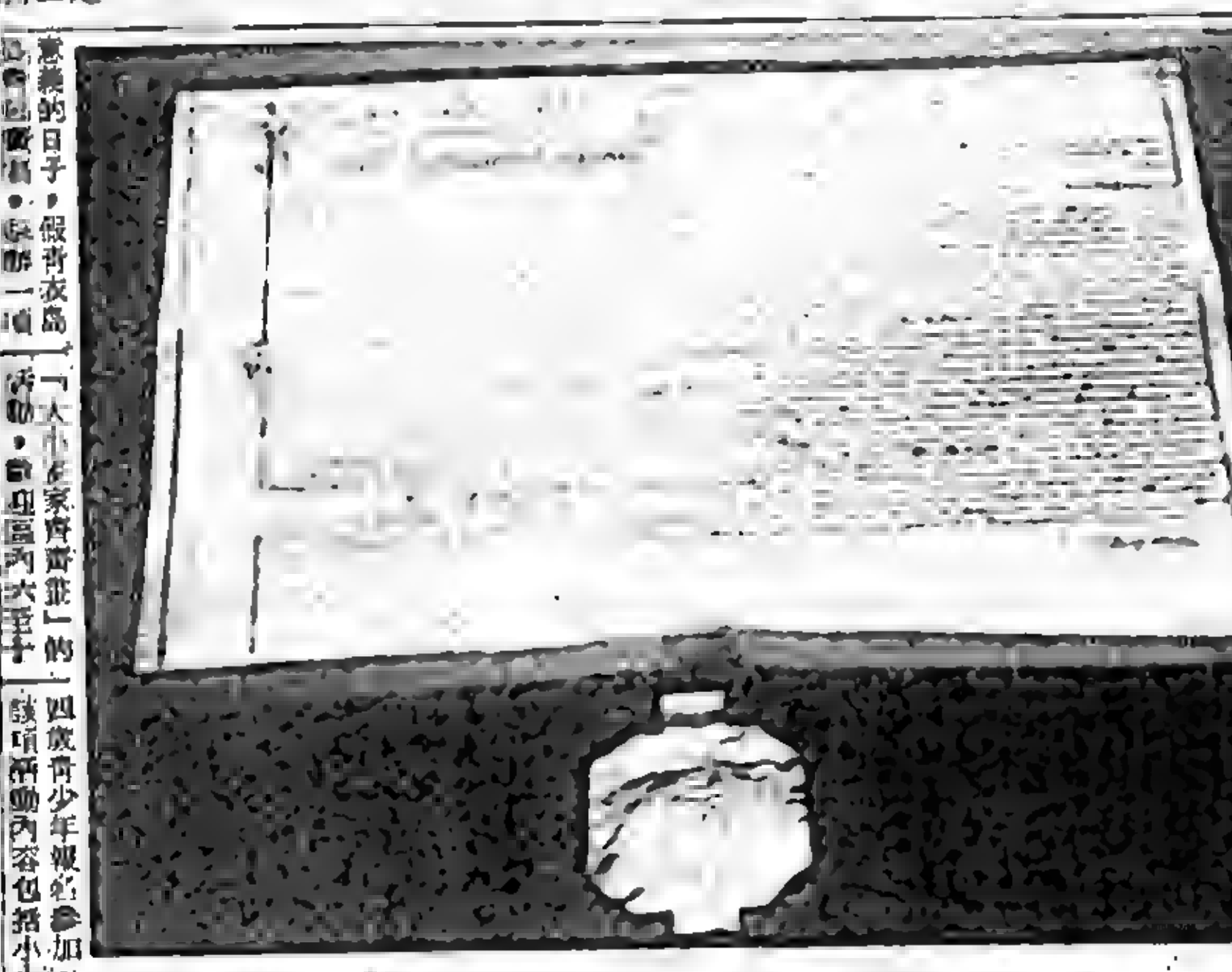
龍鳳呈祥

恭賀查理斯皇子與戴安娜史賓莎小姐大婚之喜



皇儲結婚紀念日 大小畫家齊齊畫

皇儲結婚紀念日，大小畫家齊齊畫。皇儲結婚紀念日，大小畫家齊齊畫。皇儲結婚紀念日，大小畫家齊齊畫。



結婚證書



皇子惠及 弱智小孩



本港新聞

亞細亞區會計研會十月舉行

【特訊】香港會計師公會與亞細亞區會計師聯合會，將於十月間在星加坡舉行聯合年會。此項年會，係由該會之各會員國會計師公會聯合舉行，旨在加強各會員國會計師公會之聯繫，並促進會計學術之研究與發展。年會之主題為「會計之未來」，內容包括會計學術之研討、會計實務之交流、以及會計師之福利等。年會之開幕典禮，將於十月一日在星加坡舉行，屆時將有各國會計師公會之代表參加。香港會計師公會之代表，亦將參加此項年會，並向各國會計師公會之代表，介紹香港會計師公會之發展情況。

劉德琦檢閱昂勉

【特訊】駐港英領事劉德琦爵士，於昨日（廿九日）下午，前往昂勉（Ang Mo Kio）視察該區之發展情況。劉爵士在昂勉期間，曾先後視察了昂勉之各個地區，包括昂勉之工業區、住宅區、以及商業區等。劉爵士在視察期間，曾先後與昂勉之區議員、區議員助理、以及昂勉之居民代表等，進行了廣泛之接觸，並聽取了他們對昂勉發展之意見。劉爵士在視察期間，曾先後表示，昂勉之發展，已取得了長足之進步，並對昂勉之未來發展，充滿信心。劉爵士並表示，駐港英領事館，將繼續關注昂勉之發展，並為昂勉之居民，提供更好之服務。

今日設施更改開放時間

【特訊】香港公共圖書館，將於今日（三十日）更改部分設施之開放時間。根據香港公共圖書館之公告，今日（三十日）之開放時間如下：一、香港公共圖書館總館，上午九時至下午六時；二、香港公共圖書館各分館，上午九時至下午六時；三、香港公共圖書館各分館之圖書館，上午九時至下午六時；四、香港公共圖書館各分館之圖書館，上午九時至下午六時。以上之開放時間，僅適用於今日（三十日），其餘日期之開放時間，將按原定之時間。

就成獲已業工子電資投

【特訊】香港電力公司，將於下月（十一月）開始，向投資者發行新股。香港電力公司之招股，係由該公司之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。香港電力公司之招股，旨在為該公司之發展，籌集資金。香港電力公司之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。香港電力公司之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。香港電力公司之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

市上團集力康

【特訊】康力集團，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。康力集團之招股，係由該集團之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。康力集團之招股，旨在為該集團之發展，籌集資金。康力集團之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。康力集團之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。康力集團之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

處分灣貨會販小行五

【特訊】香港小販販賣處，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。香港小販販賣處之招股，係由該處之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。香港小販販賣處之招股，旨在為該處之發展，籌集資金。香港小販販賣處之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。香港小販販賣處之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。香港小販販賣處之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

雅柏金曲精選

【特訊】雅柏金曲精選，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。雅柏金曲精選之招股，係由該精選之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。雅柏金曲精選之招股，旨在為該精選之發展，籌集資金。雅柏金曲精選之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。雅柏金曲精選之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。雅柏金曲精選之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

都是大馬路快餐店

【特訊】大馬路快餐店，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。大馬路快餐店之招股，係由該店之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。大馬路快餐店之招股，旨在為該店之發展，籌集資金。大馬路快餐店之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。大馬路快餐店之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。大馬路快餐店之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

會總夜界世日今界世新

【特訊】新世界之夜總會，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。新世界之夜總會之招股，係由該總會之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。新世界之夜總會之招股，旨在為該總會之發展，籌集資金。新世界之夜總會之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。新世界之夜總會之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。新世界之夜總會之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

斯林百蘭皇族床褥

【特訊】斯林百蘭皇族床褥，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。斯林百蘭皇族床褥之招股，係由該床褥之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。斯林百蘭皇族床褥之招股，旨在為該床褥之發展，籌集資金。斯林百蘭皇族床褥之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。斯林百蘭皇族床褥之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。斯林百蘭皇族床褥之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

英皇儲結婚大典特刊

【特訊】英皇儲結婚大典，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。英皇儲結婚大典之招股，係由該大典之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。英皇儲結婚大典之招股，旨在為該大典之發展，籌集資金。英皇儲結婚大典之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。英皇儲結婚大典之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。英皇儲結婚大典之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

名單嘉賓

【特訊】英皇儲結婚大典之嘉賓名單，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。英皇儲結婚大典之嘉賓名單之招股，係由該名單之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。英皇儲結婚大典之嘉賓名單之招股，旨在為該名單之發展，籌集資金。英皇儲結婚大典之嘉賓名單之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。英皇儲結婚大典之嘉賓名單之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。英皇儲結婚大典之嘉賓名單之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

確保婚禮無意外

【特訊】英皇儲結婚大典，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。英皇儲結婚大典之招股，係由該大典之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。英皇儲結婚大典之招股，旨在為該大典之發展，籌集資金。英皇儲結婚大典之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。英皇儲結婚大典之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。英皇儲結婚大典之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

皇儲儲妃訪軍營

【特訊】英皇儲儲妃，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。英皇儲儲妃之招股，係由該儲妃之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。英皇儲儲妃之招股，旨在為該儲妃之發展，籌集資金。英皇儲儲妃之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。英皇儲儲妃之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。英皇儲儲妃之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

像畫娜安戴

【特訊】安戴娜像畫，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。安戴娜像畫之招股，係由該像畫之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。安戴娜像畫之招股，旨在為該像畫之發展，籌集資金。安戴娜像畫之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。安戴娜像畫之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。安戴娜像畫之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

英皇儲結婚佳日

【特訊】英皇儲結婚大典，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。英皇儲結婚大典之招股，係由該大典之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。英皇儲結婚大典之招股，旨在為該大典之發展，籌集資金。英皇儲結婚大典之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。英皇儲結婚大典之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。英皇儲結婚大典之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

美電視全力播映

【特訊】美國電視台，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。美國電視台之招股，係由該電視台之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。美國電視台之招股，旨在為該電視台之發展，籌集資金。美國電視台之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。美國電視台之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。美國電視台之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

諸君陶盜肖像

【特訊】諸君陶盜肖像，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。諸君陶盜肖像之招股，係由該肖像之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。諸君陶盜肖像之招股，旨在為該肖像之發展，籌集資金。諸君陶盜肖像之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。諸君陶盜肖像之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。諸君陶盜肖像之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

美送給英皇儲水晶碗

【特訊】美國政府，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。美國政府之招股，係由該政府之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。美國政府之招股，旨在為該政府之發展，籌集資金。美國政府之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。美國政府之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。美國政府之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

查爾斯皇儲

【特訊】查爾斯皇儲，將於下月（十一月）開始，在市上發行新股。查爾斯皇儲之招股，係由該皇儲之董事會，向香港證券及期貨委員會，申請發行新股。查爾斯皇儲之招股，旨在為該皇儲之發展，籌集資金。查爾斯皇儲之招股，將於下月（十一月）開始，向投資者發行。查爾斯皇儲之招股，將分為兩期發行，第一期發行，將於下月（十一月）開始，第二期發行，將於下月（十二月）開始。查爾斯皇儲之招股，將由香港證券及期貨委員會，負責監管。

祝賀新婚之喜
CONGRATULATIONS
TO
ROYAL WEDDING
HRH PRINCE CHARLES
AND
LADY DIANA SPENCER
WITH THE COMPLIMENTS
OF
樂輝連順有限公司
ROKAPHILA LANTON CO. LTD.
363-373 NATHAN ROAD,
RM. 1107 HANG SHING BUILDING,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL: 3-846179-0, 3-840553.
TELEX: 36799 PHILA HX.

美匯新高

增趨息套調外金資

元港五七五越價市收 跌升求供隨息拆鬆銀內業
高改俱率利元亞元歐

美匯續升泰國米港背和 爲了維持本港市場 輸出價近期將調低

【特約通訊社曼谷電】泰國米價因受國際米市影響，近來有上升之勢，但泰國政府爲維持本港米市，決定將出口米價調低。據悉，泰國政府已決定將出口米價調低百分之五，以維持本港米市之穩定。此舉將使泰國米在本港市場更具競爭力，並有助於穩定米價。

銀行退票續有出現

影響港紗及外紗買賣更爲呆滯

【特約通訊社倫敦電】由於銀行退票之影響，港紗及外紗買賣更爲呆滯。據悉，銀行退票之出現，已使港紗及外紗買賣陷入僵局，市場氣氛凝重。此舉將對港紗及外紗買賣產生重大影響，並可能導致市場崩潰。

本港織布業困難尚未減輕

【特約通訊社倫敦電】本港織布業困難尚未減輕，銀行退票之影響仍在擴大。據悉，本港織布業因受銀行退票之影響，生產陷入停滯，市場需求亦大減。此舉將使本港織布業面臨更大之困難，並可能導致企業破產。

個別西藥原料調價

【特約通訊社倫敦電】個別西藥原料調價，部分藥品價格將有所調整。據悉，由於原料價格之波動，部分西藥原料價格將有所調整，這將導致部分藥品價格之變動。此舉將對西藥市場產生一定影響，並可能導致部分藥品短缺。

香港金融行情表

項目	價格
金價	193.00
銀價	1.10
銅價	0.15
鐵價	0.05
錫價	0.20
鉛價	0.10
鋅價	0.12
鎳價	0.08
鈷價	0.05
鎢價	0.10
鉬價	0.05
鉍價	0.05
銻價	0.05
碲價	0.05
硒價	0.05
碲價	0.05
碲價	0.05

美元上升 金價再跌

【特約通訊社倫敦電】美元上升，金價再跌。據悉，由於美元上升，金價將有所下跌。此舉將對金價產生重大影響，並可能導致金價崩潰。

期豆市穩好

【特約通訊社芝加哥電】期豆市穩好，價格將有所波動。據悉，期豆市因受天氣影響，價格將有所波動。此舉將對期豆市場產生一定影響，並可能導致期豆價格變動。

港股跌勢已轉和緩

【特約通訊社香港電】港股跌勢已轉和緩，市場氣氛有所改善。據悉，港股因受美匯新高之影響，跌勢已轉和緩，市場氣氛有所改善。此舉將對港股市場產生一定影響，並可能導致港股價格變動。

生豬價微升

【特約通訊社香港電】生豬價微升，市場價格有所波動。據悉，生豬價因受天氣影響，價格將有所波動。此舉將對生豬市場產生一定影響，並可能導致生豬價格變動。

國際股市金融行情

項目	價格
倫敦金市	193.00
紐約金市	193.00
東京金市	193.00
香港金市	193.00
上海金市	193.00
新加坡金市	193.00
馬尼拉金市	193.00
巴達維亞金市	193.00
泗水金市	193.00
三寶壟金市	193.00
巨港金市	193.00
棉蘭金市	193.00
望加錫金市	193.00
馬辰金市	193.00
坤甸金市	193.00
安汶金市	193.00
邦加金市	193.00
納土納金市	193.00
帝力金市	193.00
馬尼拉金市	193.00
巴達維亞金市	193.00
泗水金市	193.00
三寶壟金市	193.00
巨港金市	193.00
棉蘭金市	193.00
望加錫金市	193.00
馬辰金市	193.00
坤甸金市	193.00
安汶金市	193.00
邦加金市	193.00
納土納金市	193.00
帝力金市	193.00

減產大產 雨豪場連 供缺重嚴菜蔬 飛亂雀禾格價

【特約通訊社倫敦電】減產大產，雨豪場連，供缺重嚴，菜蔬飛亂，雀禾格價。據悉，由於天氣影響，蔬菜供應將有所減少，價格將有所波動。此舉將對蔬菜市場產生一定影響，並可能導致蔬菜價格變動。

港金大幅下降

【特約通訊社香港電】港金大幅下降，市場價格有所波動。據悉，港金因受美匯新高之影響，價格將有所波動。此舉將對港金市場產生一定影響，並可能導致港金價格變動。

跌下市股京東

【特約通訊社東京電】跌下市股京東，市場價格有所波動。據悉，東市股票因受美匯新高之影響，價格將有所波動。此舉將對東市股票市場產生一定影響，並可能導致東市股票價格變動。

期棉價軟順

【特約通訊社倫敦電】期棉價軟順，市場價格有所波動。據悉，期棉價因受天氣影響，價格將有所波動。此舉將對期棉市場產生一定影響，並可能導致期棉價格變動。

上檔砂糖貨源仍疏

【特約通訊社倫敦電】上檔砂糖貨源仍疏，市場價格有所波動。據悉，上檔砂糖貨源因受天氣影響，價格將有所波動。此舉將對上檔砂糖市場產生一定影響，並可能導致上檔砂糖價格變動。



三M董事楊熾昌

成功有賴努力研究 產品才能推陳出新

康樂家庭

「女大十八變」少女講座 美容儀態添風采 選擇對象細考慮

「女大十八變」，這是一句老話，形容女子長大後，容貌、儀態、氣質都會發生顯著的變化。在現代社會，一個人的外在形象往往成為第一印象，因此，如何塑造良好的儀態，選擇合適的對象，成為許多少女關注的焦點。

美容儀態，是女性魅力的重要組成部分。一個人的儀態，不僅反映了她的修養，也影響了她的人際交往。在選擇對象時，除了外貌，更重要的是對方的內在品質，如誠實、責任感、上进心等。只有內外兼修，才能在未來的生活中游刃有余。

戀愛人生必經階段 一見鍾情未必可靠

戀愛是人生的重要組成部分，但並非所有的戀愛都能走向長久。在戀愛過程中，我們往往會經歷一些階段，而「一見鍾情」往往是其中的一個階段。然而，一見鍾情並不一定可靠，因為它往往基於第一印象，而第一印象往往是片面的。

在戀愛初期，我們應該保持冷靜，多了解對方的真實情況。不要輕易被對方的外表或言辭所迷惑。真正的愛情是建立在相互了解、相互信任和相互尊重的基礎上的。只有經過時間的考驗，才能知道一段感情是否值得投入。

營新居的問題

隨著社會的進步，人們對居住環境的要求越來越高。在營建新居時，我們需要考慮到許多問題，如環境、交通、設施等。只有綜合考慮，才能營造出一個舒適、便捷、健康的居住環境。

婚姻講座

婚姻是人生的大事，也是許多人的困惑。在婚姻生活中，我們需要面對許多問題，如溝通、包容、責任等。通過婚姻講座，我們可以學習到許多寶貴的經驗，為我們的婚姻生活提供指導。

少年野營

少年野營是一種有益的活動，可以鍛煉青少年的體魄，培養他們的團隊精神和獨立能力。在野營過程中，青少年可以學習到許多課外知識，如野外生存、團隊合作等。這對於他們的成長和發展具有重要的意義。

徐家勵熱衷於護士工作

徐家勵女士熱衷於護士工作，為社會貢獻力量。她認為，護士工作不僅是一份職業，更是一份責任。她希望通過自己的努力，為病人提供優質的護理服務，為社會的健康事業做出貢獻。

兒童天地

兒童天地是為兒童提供的一個健康、快樂的成長空間。這裡有豐富的娛樂活動，有知識性的講座，有友誼的交際。我們希望通過兒童天地，為兒童提供一個良好的成長環境，讓他們在快樂中成長，在知識中進步。

七月有獎遊戲揭曉 五十位小朋友得獎

七月有獎遊戲揭曉，五十位小朋友得獎。這次活動得到了廣大小朋友的積極參與，取得了圓滿的成功。我們希望這些得獎的小朋友能夠繼續努力，為社會做出更多的貢獻。

風帆訓練計劃

風帆訓練計劃旨在提高青少年的航海技術和團隊合作能力。通過參加風帆訓練，青少年可以學習到許多航海知識，如導航、氣象等。同時，他們還可以培養團隊精神，提高溝通能力。這對於他們的成長和發展具有重要的意義。

愛心

愛心是人類最美好的品質，也是社會和諧的基礎。我們應該學會愛人，愛己，愛社會。只有充滿愛心，我們才能建立一個美好的社會，才能實現人類的幸福。

聰明的小豬

聰明的小豬是一個充滿趣味的故事，教導我們如何運用智慧解決問題。故事中的小豬通過自己的聰明才智，成功地解決了許多困難。這告訴我們，在面對困難時，我們應該保持冷靜，運用智慧去解決問題。

唐姨姨

唐姨姨是一個溫馨的故事，展現了親情的力量。故事中的唐姨姨用她的愛和關懷，溫暖了許多人的心。這告訴我們，親情是我們最珍貴的財富，也是我們最堅強的後盾。

今樂府

今樂府是一個展示當代音樂創作的平台。這裡有各種風格的音樂作品，有優秀的音樂人才。我們希望通過今樂府，為音樂愛好者提供一個交流、展示的平台，推動當代音樂的發展。

香港第一台

香港第一台是一個展示香港影視文化的窗口。這裡有精彩的影視作品，有優秀的影視人才。我們希望通過香港第一台，為觀眾提供一個高品質的影視節目，展現香港影視文化的魅力。

商業第一台

商業第一台是一個展示商業資訊的平台。這裡有最新的商業新聞，有精彩的商業節目。我們希望通過商業第一台，為觀眾提供一個權威的商業資訊平台，幫助他們了解商業動態。

香港第二台

香港第二台是一個展示香港影視文化的窗口。這裡有精彩的影視作品，有優秀的影視人才。我們希望通過香港第二台，為觀眾提供一個高品質的影視節目，展現香港影視文化的魅力。

商業第二台

商業第二台是一個展示商業資訊的平台。這裡有最新的商業新聞，有精彩的商業節目。我們希望通過商業第二台，為觀眾提供一個權威的商業資訊平台，幫助他們了解商業動態。

無線翡翠台

無線翡翠台是一個展示影視文化的窗口。這裡有精彩的影視作品，有優秀的影視人才。我們希望通過無線翡翠台，為觀眾提供一個高品質的影視節目，展現影視文化的魅力。

麗的第一台

麗的第一台是一個展示影視文化的窗口。這裡有精彩的影視作品，有優秀的影視人才。我們希望通過麗的第一台，為觀眾提供一個高品質的影視節目，展現影視文化的魅力。

無線明珠台

無線明珠台是一個展示影視文化的窗口。這裡有精彩的影視作品，有優秀的影視人才。我們希望通過無線明珠台，為觀眾提供一個高品質的影視節目，展現影視文化的魅力。

綠都電台

綠都電台是一個展示音樂文化的窗口。這裡有精彩的音樂節目，有優秀的音樂人才。我們希望通過綠都電台，為觀眾提供一個高品質的音樂節目，展現音樂文化的魅力。

無線翡翠台

無線翡翠台是一個展示影視文化的窗口。這裡有精彩的影視作品，有優秀的影視人才。我們希望通過無線翡翠台，為觀眾提供一個高品質的影視節目，展現影視文化的魅力。

惠利本報分類廣告
請撥電話 5-221583

遠道近戶 請就閱報 歡迎訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請長期訂閱 閱報日僑華 訂閱電話：5-229081 內線3號

本港新聞

鴨洲五洲街 重商販成完

改遷運動場繼續擺賣

【本報訊】鴨洲五洲街，自鴨洲運動場遷入後，由於該處地勢低窪，每逢大雨，即成水浸，且該處空氣污濁，臭氣薰人，現已遷往鴨洲運動場，繼續擺賣，以資改善。

遠東中英文中學 第十二屆畢業典禮

【本報訊】遠東中英文中學第十二屆畢業典禮，於昨日下午二時，在該校禮堂舉行，由校長主持，到賓有：各界人士、家長、教職員等，典禮中，由校長致詞，勉勵畢業生，要努力學習，為國家社會貢獻，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中結束。



全港網球公開賽 A組賽事昨日賽果

【本報訊】全港網球公開賽，昨日舉行A組賽事，結果如下：
第一場：陳國治對陳國治，六比二。
第二場：陳國治對陳國治，六比二。
第三場：陳國治對陳國治，六比二。
第四場：陳國治對陳國治，六比二。
第五場：陳國治對陳國治，六比二。
第六場：陳國治對陳國治，六比二。
第七場：陳國治對陳國治，六比二。
第八場：陳國治對陳國治，六比二。
第九場：陳國治對陳國治，六比二。
第十場：陳國治對陳國治，六比二。

世界杯兵兵錦標賽 月底在吉隆坡角逐

【本報訊】世界杯兵兵錦標賽，將於本月底在吉隆坡舉行，屆時將有來自世界各地的優秀選手參加，本港亦有選手參加，希望他們能取得好成績。

國際影視巨星崔苔菁 八一起演海城夜總會

【本報訊】國際影視巨星崔苔菁，將於八月一日，在廣州海城夜總會演出，屆時將有精彩的歌舞表演，歡迎各界人士前往欣賞。



失蹤男子 警方尋找

【本報訊】一名失蹤男子，警方正在尋找，該男子於昨日失蹤，至今未歸，警方呼籲其家人及親友協助尋找。

分類廣告 物業 交易 專欄 買賣租樓 我哋幫到你 唐樓洋樓 任你選到好

中區陸佑行 中區萬宜大廈 招租 灣仔寫字樓招租 出招 售標

旺舖出租 新樓出租 廠房出租 招租 出售

夜冷印刷廠 夜冷塑膠廠 夜冷大型電子錶廠 夜冷巨型錶廠

酒家結業平沽 拆樓夜冷大平沽 打字機暑期特價

離職聲明啟事 啟事 有九龍新公司 啟事 夜冷高級大餐廳 結業飯店 遺失股票

華僑日報·分類廣告 柯式印刷·字體精美 以往取用電版製作過程：現已直接取用菲林植字

聘請

元朗津小

師亦能任教高年級
數科兼體育或音樂

招請校工
九龍來佛明女中及少年校工數名薪發打老道

工廠女工
女工及中東來會計工廠廠內東來會計部有工作經驗請電電話

牙醫護士診所
聘全日女護士中藥程度
無須經驗及生計限下
址電話與信相宜
聘女幼師中學
薪有過等從優與貴處
九龍區二平月結
聘訪女師
國語幼稚園
全日半日女師均堪
學自老港街CC樓

全職男女教員
18至35歲有執照並有
粵語北方口音原道健
體者北約英京道健

津貼學務員校

聘英義

麥改教者文
涌區全位優
按貼)英須
額)修慮華
津)英須
貼)英須
甲寅象數信
中聘文彙報

招

天龍閣酒家喜
一名柜面女員
818311
夜③9260

小
龍或極輕本
區登至驗經
九科二學歷

本報分類廣告效力宏大

誠徵女友
男25
正欲徵24以下五尺一吋
以上文雅體嬌女友及誠
以交遊本報地址：號和成

另分友
男27有物主職做結良
2532安度失婚不拘
兩本報信和-one-8號

住
配
供
子女
子

幸福婚姻電腦

迎來迎去
歡喜喜臨

Box 4692AUST

10-9P 週日午
晚間成功客不更
期滿或功客不更

另各齡各業
男女多名誠徵
聘請餘介紹
人多名誠實。請了
人解接介紹親友意欲

H H 通寶

德輔道中40號
大廈六〇六室
475585
575585
575585
575585

可
換
華
下

005 138
006 142
003 161
100 175
103 176
105 203
107 213
109 235

荷李

道	111	274
社	112	279
煙	114	280
箱	115	
號	116	
碼	118	
	120	
	122	
	123	
	126	
	127	
	128	
	129	
	131	
	133	
	134	
	135	

徐望聖任傳聞與龍博士，李約瑟與龍博士當時當有一席話云云。

團長席正林率七人于八月七日出
本新宮市爲徐福
在，當地官民每
舉行會議，組團參加即
席推選副理事長席正林
，將於本年十
該碑文由香港

[illegible]

張氏子成士人書

八月八、九兩晚舉行優勝演出
由「校協」敝劇社與香港藝術中心合辦的「聯校戲劇節」，已於七
三至廿六日舉行，七場比賽，亦圓滿結束。

今年本校中學的參觀學校，有四十餘間，其中不少為創制劇本，題材多採劇，有極現實，有令人聞根大笑的喜劇，也有極哀，極悲慘，極拘束，同學的演法，十分高明。經十二個評判的評定後，得獎名單如下：

最佳合作獎：

培正中學
聖嘉勒女校
劇本創作獎：
嘉諾撒聖心書院
可立中學
伍華書院
舞台設計獎：
寶安商會王少濤中學
基督中學
優異演出獎：
荃灣官立中學
迦密英文中學
寶安商會王少濤中學
可立中學
沙田官立中學

爲使得獎學校，能將他們的得獎作品，再次上演，特於八月八日（星期日）七時半，舉行得獎演出劇院。八入場券現已於藝術中心票房公開發售，或電接洽藝術戲劇社訂購（八元九角九五）云。

「鎖着箱子了。」
「來一次。」
「唱。」
「唱。」
「安仔，安仔。」
「天堂，天堂。」
「夢。」
「夢。」
「半部戲。」
「半部戲。」
「安仔，安仔。」
「安仔，安仔。」
「幽會。」

[illegible][illegible]

(徐選之作)

(八月六日至十二日，在藝術中心由友誼畫會展出。)

乎猶問仁給乳乎乳乎白發於
又嘗於天下篇仁桑請問止白
蘭蘭應精專藹影不脫蘭影得
而應影入狂靈戲影羽功惠影
足已情入神之間仁乎白世門
知見太蘭陳氏知爾大黎之所
不欲多提及杜輿竊語杜家竄

論攝錄集卷五古風別名上北齊詩也
長安府縣志云李元振所撰

羅文城、陳靜芳、歐陽
顯政、蘇紹雄四學士公
滿目，黃定燾燈石一
堂，明、清、白石左右，
方，即所謂探雲閣者，
以供遊助瞻，人有

五十餘件

印製精美之一書盡成畫冊
紙張均屬高麗尺寬五尺，內
繪畫離經十六尺長卷，郭敦

品國畫藝術博覽會，參加八次
藝品展覽，週、參加展出書

區居民、謝安、張田洪等
場將盡則有區勵豐、區福
海源、李國榮、徐添錦、張
知，確有通有，並皆佳妙。

是川 M.B.E. 與港六校外

畫展

廊舉行

佛學班同學會
葉文意今講經

三幅、法相、世佛維摩經、同學會、於今

商、遊
業
元六

商業

錦綸花平讓
歡迎各界人士垂詢
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

告廣小業商

屋撈、業商、遊旅
個四字大 個四卅字細
元六元每

森記裝飾

地板專門修理
油漆、木工、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

打臘清潔

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

美地清潔

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

蛇皮

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

東方專影

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

清潔抹窗

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

承接裝修

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

遊艇

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

冷氣

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

玻璃纖維

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

修理打字機

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

冷氣雪櫃

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

明修木匠

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

特平裝修

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

寫字樓專門

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

現金收購

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

遊河

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

包通

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

遊艇

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

西專裝改

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

海陸遊艇

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

遊艇

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

高價收購

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

泥水裝修

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

冷氣雪櫃

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

最佳印刷

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

寫字樓專門

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

包通

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

中英打字

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

執漏門專

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

包通

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

渠廁

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

油印中心

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

北運

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

避孕藥

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

購避孕藥

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

瀝青

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

台抬

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

灣鞋

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

飛碟

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

打字機

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

漏水專門

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

包莊

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

水

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

車磨打臘

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

枝畫

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

古玩

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

專買

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

裝修

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

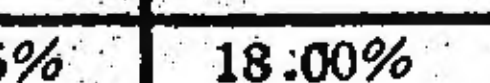
裝修

承接裝修、油漆、泥水
地址：新加坡小坡大馬路
電話：(02) 234 1234

亞細亞
清洗
大馬路
公和
23號

<p>三聯土木工程有限公司</p> <h2 style="text-align: center;">執漏裝修</h2> <p>政註册 大永一西防蝕花磁石天廚地泥 迎小不經工木器鐵門屏上房改 電料水喉料鋪牆築粉飾油漆造 ☎928630鍾浩傳呼☎32023144-6828</p>	<p>花梨餐椅每套 \$5800起</p> <p>梳化餐椅 來款定造 翻新修理 裝飾設計 代辦裝修 安全妥當</p> <p>毅力紅木傢俬公司</p> <p>堅道88號對面大廈地下D H 247 (2) 荔枝角道尾近美孚消防局側K7427336</p>	 <p>科學井</p> <p>專門技師 專治各種 修理水喉 清理渠井</p> <p>總機☎8343513 ☎847655 分機☎903922 ☎435715</p> <p>攝錄影帶跟蹤一代收費 一切調查案件一離障證據</p> <p>九龍通亨街2號A 鴻光商場二樓9室 香港大道中 323號中環中心204室</p>	<p>港島私家偵探社</p> <p>地址：九龍彌敦道222號鴻光商場二樓9室 電話：(852) 2502356</p>	<p>漏水</p> <p>本公司專營： ● 廚房、浴室、廁所、天台、露台、花園、車房等處之漏水。 ● 抽水馬力不足，造成水喉堵塞。 ● 水管破裂，造成水喉漏水。 ● 水箱、水喉、水喉蓋、水喉口、水喉管、水喉頭、水喉尾、水喉扣、水喉圈、水喉墊、水喉膠、水喉油、水喉膏、水喉粉、水喉丸、水喉散、水喉丹、水喉茶、水喉酒、水喉藥、水喉膏、水喉粉、水喉丸、水喉散、水喉丹、水喉茶、水喉酒、水喉藥。</p> <p>打遠東</p> <p>K666809 K719803 K719803</p>
<p>水</p> <p>華強公司 新舖地板 ☎712762 ☎314381</p>	<p>晶</p> <p>油漆精價廉 松山屋 中環皇后大道中14 半邊街11號1樓</p>	<p>水晶地氈</p> <p>★精工</p> <p>車磨油水晶及地板翻新和打磨 3-786472請即☎5-705074 3-787587賜電☎5-704084</p> <p>華英水景地板工程公司</p> <p>⑤21489 ⑥21480 ⑤19865 ⑥57393</p>	<p>打遠東</p> <p>K666809 K719803 K719803</p>	<p>漏水</p> <p>本公司專營： ● 廚房、浴室、廁所、天台、露台、花園、車房等處之漏水。 ● 抽水馬力不足，造成水喉堵塞。 ● 水管破裂，造成水喉漏水。 ● 水箱、水喉、水喉蓋、水喉口、水喉管、水喉頭、水喉尾、水喉扣、水喉圈、水喉墊、水喉膠、水喉油、水喉膏、水喉粉、水喉丸、水喉散、水喉丹、水喉茶、水喉酒、水喉藥。</p> <p>電子遊戲機</p> <p>日本最新說明書 台灣有精美圖譜 全多平有233-513</p>

價目表

<p>華僑日報·分類廣告</p> <p>柯式印刷·字體清美</p> <p>以往取用電版製作過程：</p> <ol style="list-style-type: none"> ①植咪紙→影版→(菲林)→電版 ②電版→壓版(打稿)→影版(菲林) <p>現已直接採用菲林排字</p>	<p>吳見機器廠</p> <p>粉塵動自機 ★主理各類機器 地址：大馬路 電話：678200</p>	<p>一鳴製造廠</p> <p>家水珍飾椅桌一四一號</p>  <p>電話：3-938050 3-938613</p>	<p>聯邦私家偵探有限公司</p> <p>K-31183</p> <p>攝影錄音跟蹤代收債款 離婚證據商業調查假冒 商標精密儀器絕對保密 彌敦道611號按11月五日上</p>	<p>錦昌</p> <p>特價 \$250</p> <p>精製圍欄 電鍍加套 電鍍定貨 運送快</p>	<p>專風 家水</p> <p>漏水登雅有限公司裝修工程</p> <p>西德防水 樓房間格油漆磁磚牆地鐵器</p>															
	<p>吉屋祥搬運</p> <p>(搬運專家) 電話：721-1202 631-1749 634-113 631-4949 631-787</p>		<p>美國巴拿馬財務</p> <p>自動扣期存款行信</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>一個月</th> <th>三個月</th> <th>六個月</th> <th>一年</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>港幣利率</td> <td>18.60%</td> <td>19.35%</td> <td>19.60%</td> <td>17.15%</td> </tr> <tr> <td>美金利率</td> <td>17.75%</td> <td>18.00%</td> <td>18.25%</td> <td>17.00%</td> </tr> </tbody> </table>		一個月	三個月	六個月	一年	港幣利率	18.60%	19.35%	19.60%	17.15%	美金利率	17.75%	18.00%	18.25%	17.00%		
	一個月	三個月	六個月	一年																
港幣利率	18.60%	19.35%	19.60%	17.15%																
美金利率	17.75%	18.00%	18.25%	17.00%																

大話：是

<p>現已直接取用菲林植字</p> <p>為取用電版分類廣告客戶慳錢慳時間</p> <p>避免用電牌引至模糊不清的效果</p>	<p>本報分類廣告效力宏大</p>	<p>合時</p> <p>搬運公司</p> <p>閣下喜榮遷 合時幫您手</p> <p>搬屋 搬寫字樓 搬廠</p> <p>香港: 630118-10線 傳: 833442</p> <p>九龍: 322645-8線 客: 814353</p>	<p>幸運</p> <p>搬運公司</p> <p>專門搬屋 搬廠 搬寫字樓</p> <p>3-707036 5-704084</p> <p>3-708019 5-705074</p>	<p>之誠</p> <p>搬運有限公司</p> <p>政府註冊 提閱防冒</p> <table border="1"> <tr><td>搬屋</td><td>7181177</td></tr> <tr><td>全通</td><td>718469</td></tr> <tr><td>士達</td><td>022884</td></tr> <tr><td>東區</td><td>622863</td></tr> <tr><td>怡和</td><td>944231</td></tr> <tr><td>東區</td><td>944232</td></tr> </table>	搬屋	7181177	全通	718469	士達	022884	東區	622863	怡和	944231	東區	944232	<p>大運</p> <p>搬運公司</p> <p>電話: 3-322647-8</p> <p>5-026276-8</p> <p>搬屋·搬廠·搬寫字樓</p>
搬屋	7181177																
全通	718469																
士達	022884																
東區	622863																
怡和	944231																
東區	944232																

本港新聞

小商販聯誼會致函市署
要求儘速公布

次期重整計劃

避漏登記小販應給
(特訊)港九小商
販聯誼會日前致函市政
局街市及販商事務委員會，要求當局在執行第一
二期認真小販計劃時，
必須認真考慮小販攤賣
謀生的實際需要。

該聯誼會指出：當局
在實施小販登記計劃
的過程中，有部份小販
未獲登記，使不少長期販
賣頭等珠寶銀二

理上之困難，
處將於下月初一
「樓宇管理條例」
籌備委員會將

交街二十二號
同學會學校舉

晨運同
訪長洲
頭等珠寶銀二

小販該生的同學不能像
到安善的安置或分配。
他們投悉當局舞攤
第二期重整計劃，因此
提出下列的提議給當
局參考。

一、希望當局能將
有關第二期重整小販計
劃的日期及具體措施，
事前知會有關小販社團

曾福
H 七二一九〇

安樂大眾節目
安樂院版贈禮
在長洲山頂禮
歡迎過海居
樂

會審罪行，及與有關方面磋商，聯誼會深望民間團體在考慮時，能設法避免之外，也必須認真考慮到小販的福利。其是更難不愉快的事件再發生。所以希望當局全面給予登記，因事而實地在泊登的迅速遷移以備於擠迫，穩定篇幅應容許設固定檔案。

會審罪行
貨品精美，
茲為酬謝
舉行同時舉行
折起。由於機
會。由來已久
士之七八。會
訂購多款名廠
假期間，為了
，個性情。
享有特優待
港九及荃得各

社區活動彙報

香港家庭計劃指導會字青社，將於三月至五月間，舉行爲期兩天的「家庭計劃字青社」。

家庭上舌教育、演講、晚會、電影欣賞等，歡迎十五至廿五歲青少年參加計劃，訓練青年義工，節目及三日在家協會元朗發展行會刊兩

參加。詳情請電五——七五四七七內線廿五查詢。

辛亥盞會作品展

員查證作品展覽。作品包括中國山水、花鳥人物、走獸、書法、西
及素描等共百餘幀，歡迎各界光臨及指導，查詢可電三——二四七

香港聾人康協會
香港聾人康樂協會定於八月至十月
下午三時半至五時，於彩虹中心舉辦

初級手語訓練班 語訓練班，歡迎年滿十六歲或以上之聽或失聽人士參加，報名請電三一—二七二四九七查詢。

基督教南山中心

念，舉辦地點在香港大學宿舍，歡迎十七歲或以上青年朋友參加，到大坑東南山邨南樓地下本中心或電三一一七九九五六查詢。

旅遊介紹

方便讀者 選擇旅遊

大特價

水錶、批發及出口另有更平價
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)
 九龍及西貢各區(好望角)

出口價

LCD 錶 20元 起
 太陽能電子錶
 太陽能電子錶
 1/100秒計時秒錶
 超薄型電子錶

亞洲旅運★免費代訂各國特價簽證

台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100		
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100	曼谷	100	吉隆坡	100	新加坡	100	檳城	100	馬尼拉	100
北平	450	台北	450	香港	155																				

 <h2>長城旅行社</h2> <p>北京、大同、雲崗石窟、北嶽恒山、應縣木塔、內蒙草原特區、呼和浩特十四天團 \$2690</p> <p>每月逢1, 15號出發(暑假期內、九五折優待) 全程臥鋪火車、直達車返港。</p> <p>內蒙古</p>	<p>九龍彌敦道772-774號新華銀行大廈三樓A室 電話: ③812166 ③812671</p> <h3>北京暑假特價</h3> <h2>八天團</h2> <p>\$1300</p> <p>(10名以上收費\$1250)</p> <p>每月逢1, 15號出發·加開7月23日</p> <p>有多種省內短線團歡迎查詢</p>	<p>往台灣可帶合法 做台證保證滿意</p> <h1>台證 百貨 機票</h1> <p>特快100 得其利旅行社分 招牌响囉! 嘩! 社</p> <p>台北來回機票一特平 台北來回機票一特平 台北來回機票一特平</p> <p>中環水吉街2號麗華商場2樓B室 先施公司對面 ⑤413675 ⑤413676 社 總 舖 18字③301275 ③489562 ③859555</p>	<h2>康樂旅遊★特平機票</h2> <p>代辦 信譽 可靠 簽證 易辦 價格 平巧</p> <p>香港中環先施公司對面 世界大廈5樓 ⑤443055-6 ⑤441531</p> <p>暑期英、美、加包機已告全滿 正常班機、名額有限、報名從速 台証\$90 特快泰馬証(24小時可取) 主辦世界各地豪華團、各大航空公司贊助</p>																								
<p>每月逢1, 15號出發(暑假期內、九五折優待) 全程臥鋪火車、直達車返港。</p> <p>內蒙古</p>	<p>每月逢1, 15號出發·加開7月23日</p> <p>有多種省內短線團歡迎查詢</p>	<h2>免費代辦各國簽證四季平機票</h2> <p>皇后大道中35號商業大廈906室239147 ⑤254272 ⑤254276</p> <table border="1"> <tr> <td>美國 900</td> <td>加拿大 720</td> <td>英國 850</td> <td>荷蘭 1500</td> <td>台灣團 750</td> <td>曼谷團 1490</td> </tr> <tr> <td>紐約 1350</td> <td>椰加達 700</td> <td>日本 720</td> <td>巴西 3500</td> <td>星馬團 2050</td> <td>歐洲團 5200</td> </tr> <tr> <td>澳洲 1200</td> <td>星加坡 670</td> <td>台北 390</td> <td>南美 2250</td> <td>美加團 4650</td> <td></td> </tr> <tr> <td>歐洲 1600</td> <td>馬尼拉 350</td> <td>曼谷 650</td> <td>巴黎 1350</td> <td>菲島團 900</td> <td></td> </tr> </table>	美國 900	加拿大 720	英國 850	荷蘭 1500	台灣團 750	曼谷團 1490	紐約 1350	椰加達 700	日本 720	巴西 3500	星馬團 2050	歐洲團 5200	澳洲 1200	星加坡 670	台北 390	南美 2250	美加團 4650		歐洲 1600	馬尼拉 350	曼谷 650	巴黎 1350	菲島團 900		<h2>一本台証\$200 台証\$150</h2> <p>(免費代訂四天三晚台北\$950起)</p> <h2>寶來旅運</h2> <p>九龍旺角登打士街55號 電話: ③06312-6</p>
美國 900	加拿大 720	英國 850	荷蘭 1500	台灣團 750	曼谷團 1490																						
紐約 1350	椰加達 700	日本 720	巴西 3500	星馬團 2050	歐洲團 5200																						
澳洲 1200	星加坡 670	台北 390	南美 2250	美加團 4650																							
歐洲 1600	馬尼拉 350	曼谷 650	巴黎 1350	菲島團 900																							
<p>每月逢1, 15號出發(暑假期內、九五折優待) 全程臥鋪火車、直達車返港。</p> <p>內蒙古</p>	<p>每月逢1, 15號出發·加開7月23日</p> <p>有多種省內短線團歡迎查詢</p>	<p>每月逢1, 15號出發(暑假期內、九五折優待) 全程臥鋪火車、直達車返港。</p> <p>內蒙古</p>	<h2>台北酒店總匯</h2> <p>4天3晚單人房十接送 馬航 600 來來720 天成350—樂園 380 歐陸230—230 歐國 200 威風旅遊公司 H 486105 H 486215 中環租庇利街10號寶興大廈502室5/F (中央商場側)</p>																								

<h3>海鷗旅行團</h3> <p>中環德輔道中80號美華酒店1303室 電話：2108</p> <p>順德、中山兩天 逢周六上午啟程 (中山新溫泉午餐、住大良) \$ 350 石岐山、翠亨、長江木道、中山溫泉兩天 (上午啟程住新溫泉) 8月5, 12, 19, 26日 7月29日 8月9, 23日 \$ 388 (下午啟程, 住新溫泉) 8月15, 29日 \$ 398 (下午啟程, 住石岐新賓館) 逢周六 \$ 340 (上午啟程, 住石岐新賓館) 8月2, 30 江門、新會三天 (住江門) \$ 358 8月3, 8, 22, 30日 \$ 450 中山、江門、新會三天 (住石岐新賓館)</p>	<p>8月15, 29日 一 \$ 458 新會、西樵、順德三天 (住新會、西樵或順德) 8月15, 29日 \$ 465 開平、陽春四天 (住開平、春灣) 8月14, 28日 \$ 590 廣州、從化三天 快車往返 8月1日 \$ 380 空調車往返 8月29日 \$ 395 順德、番禺、從化四天 大良船往、直通車 8月22日 \$ 580 飛翔船往、快車返 8月13日 \$ 590 廣州、清遠、飛霞、韶關、丹鳳六天 飛翔船往、快車返 8月16日 \$ 815 廣州、從化、星洲兩天 直通車往返 8月18, 24日 \$ 595</p>	<h3>琪蓮旅遊</h3> <p>3-956566 3-958716 3-947398</p> <p>星洲、七星岩、鼎湖、佛山四日游 逢星期四出發 (加班團7月31日8月28日) \$ 450 西樵、七星岩、從化五日游 逢星期三出發 \$ 620 廣州、從化三天遊 (逢星期五出發) \$ 390 加開8月1日, 8月29日直通車往返 \$ 500 韶關、(南寺) 丹霞山、錦江五日游 逢星期三出發 \$ 590 西貢水庫遊假團半日遊 \$ 95 逢星期六下午出發 (加開8月2日8月30日) \$ 145 以上各團十人以上以額名, 特價優待</p>	<h3>內蒙古</h3> <p>逢每月2, 16出發, 全程臥鋪火車直通車返港</p> <h3>北京八天遊</h3> <p>\$ 1430</p> <p>石家莊、太原、大同、雲崗石窟 北戴河、應縣木塔、內蒙古大 草原、呼和浩特、北京 十四天遊 \$ 3800 9月16日 10月2, 18日 直通車上、直航機返港</p>	<h3>韓台百貨</h3> <p>韓台旅行團逢五六出發 特快台證 特價機票 海明威旅遊 開辦道 655胡士生行 801室 K 958807 K 958547 成功旅遊社 (3) 767490</p> <p>可賺機票 台証</p> <p>特快台證 特價機票</p> <p>告本 效報 力分 宏類 大廣</p> <p>專辦 綠印者出國 中華民國護照 250 綠印同價 凡居港5年可申請 英國護照 世運旅遊公司 (5) 456566 中環大生銀行大廈406室 (國旅大廈對面)</p>
	<p>結果特快 包送台証</p>			

四季風旅行社
 中環國際大廈2204室
 5-432277

美國之光 中華之光 9天夏威夷/西岸賭城 10天探親團 \$6,290 夏威夷 \$3,990 逢星期四出發	美加之光 中華之光 美加西岸11天 \$7,890 逢星期四出發 美加東岸10天 \$8,790 逢星期日出發	台灣之光 中華之光 特價九天 \$1,599 (連稅) 逢星期一、六出發 阿里山八天 \$1,890 逢星期日出發 住來賓香格里拉大酒店 逢星期三、六出發 獨創三程內陸機	泰國 七天 \$1,590 曼谷、芭提雅、桂河橋 逢星期五、六出發 馬尼拉 七天 \$2,650 逢星期六出發	日本 本州八天 \$3,080 韓日 七天 \$3,080 逢星期四、六出發
---	--	--	---	---

台灣 台北、高雄 9天
歡樂團 \$1690
豪華團 \$2190
 7月18、23日 8月8、20日
 早去晚返，時間充裕，節目豐富，行前創新，與眾不同，安排妥當，遍遊寶島風光，住宿一流酒店。增加遊覽節目：洪荒世界，時情西子舞，地獄谷風谷，春秋園。特別安排飲食：蒙古烤肉，北京填鴨，4頭火鍋，湖南蜜汁火腩，港式飲茶。

馬星 檳城 7天
歡樂團 \$2290
 遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平、聖陶沙、雪蘭莪、新加坡等各地名勝。
 7月22、25日 8月12、28日
星馬樂9天—12天
\$3090 逢星期二、四出發
 遍遊三知名勝，一覽行程，保證滿意。

好世界
旅遊行

每位參加貴賓可獲下列優待：

飲食及旅遊現金贈送100元
 最新旅遊行發及特價機票
 出發前茶會及團體合照
 華盛歡宴

曼谷 吉隆坡 6天
歡樂團 \$1590
 遍遊曼谷、芭提雅、古城、玫瑰花園、水上市場、大皇宮、羅漢潭、佛統、桂河橋等名勝風光，住宿一流酒店。
 7月18、25日 8月8、22日
新航及法航歐洲精華團
16天 \$8888 7月23日

日本 本洲 8天
\$3190
 遍遊東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、大坂等名勝風光，美加多夜總會，日本狄斯尼樂園，子彈火車一流酒店。
 7月25日 8月8日
新航及法航歐洲精華團
13天 \$7995 8月3日

好世界酒樓 旅遊部

九龍美孚新邨百老匯街85號
 電話：3-7426400/3-7426004

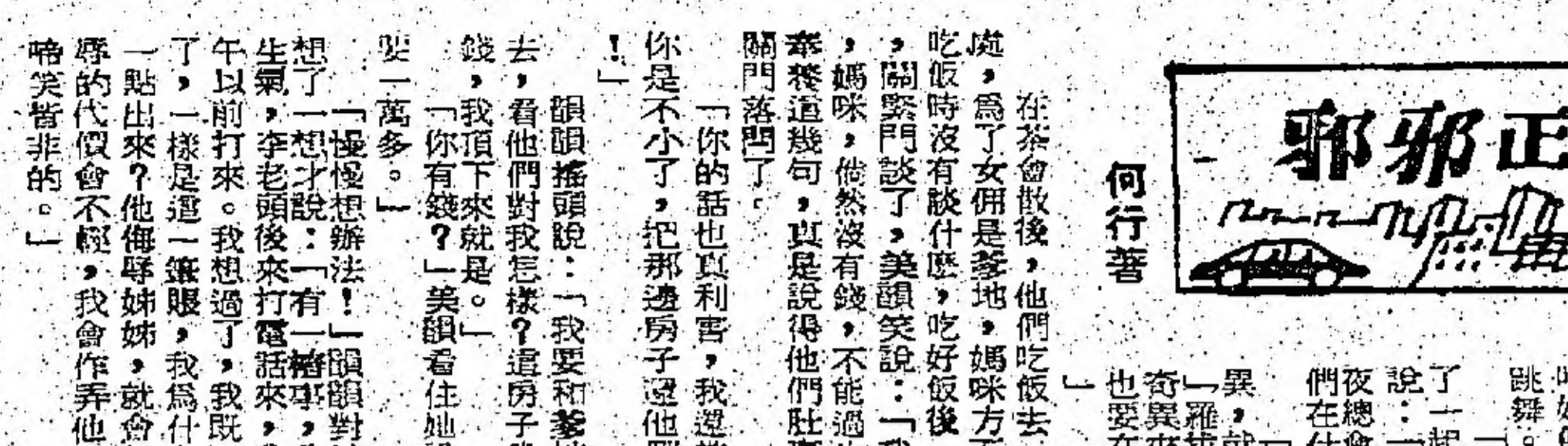
<p>熱線電話： 3-960384</p> <p>請向下列各大旅行社查詢報名</p> <p>UT</p>	<p>韓國 渡假團 四天 \$1690</p> <p>五天 \$1790 六天 \$2290</p> <p>過渡：漢城、華克山莊、仁川市、民族村、景福宮、博物館、516廣場、古都慶州、普門湖等。</p> <p>住宿：半島大酒店及朝鮮大酒店</p> <p>出發日期：逢星期一、二、三、五、六(華航)</p> <p>(回程可停台北不另收費)</p> <p>元亨 3-960384 趙瑞地 3-960384</p>	<p>韓國 豪華團 四天 \$1990</p> <p>五天 \$1990 六天 \$2590</p> <p>過渡：漢城、華克山莊、板門店、民族村、景福宮、仁川市、516廣場、自然慶園、古都慶州、普門湖等。</p> <p>住宿：喜來登、樂天、巴喇沙、朝鮮大酒店</p> <p>出發日期：逢一、二、三、五、六(華航)</p> <p>(回程可停台北不另收費)</p> <p>海外 3-960384 中環 3-960384</p>	<p>日本(福岡)韓國</p> <p>五天 \$2399 逢星期四(華航)</p> <p>過渡：全日本最佳生活及最便宜購物中心區——福岡市、大湊宮、寧波、橫濱、神戶、韓國漢城、景福宮、板門店、華克山莊、民族村</p> <p>住宿：日本福岡市第一大酒店，韓國喜來登、樂天、巴喇沙大酒店</p> <p>(回程可停台北不另收費)</p> <p>一心 3-960384 中環 3-960384</p>	<p>沖繩島 五天 \$2399</p> <p>過渡：那霸市、首里城跡、守禮之門、博物館、嘉納手空軍基地、多幸山陀園、博覽會、萬座山75 EXPO海洋博覽會、波瀾瀨、名護市、海軍司令部、姬百合塔、龍潭、慶文仁塔、平和紀念像公園、玉泉宮、金城園、國際大道、糸滿市等。</p> <p>沖繩台灣 八天 \$2899</p> <p>出發日期：逢星期日(日航)</p> <p>風華 1-132172 金發 3-420119 中環 3-420522</p>	<p>韓國特惠酒店</p> <p>漢城、慶州、釜山、公幹自由團1390起</p> <p>另代訂韓國各大酒店：</p> <p>由四天3晚590起(可供二人一房)</p> <p>包括：漢城半島大酒店、花園大酒店、華克山莊喜來登大酒店、巴喇沙大酒店、凱悅大酒店、樂天大酒店、漢城朝鮮酒店、慶州及釜山朝鮮大酒店等。</p> <p>司諾 3-420522 中環 3-420522</p> <p>(天天出發 可停台北)</p>
--	---	--	---	--	--

參加中華遊	北京 6天 全程飛機 \$2980 7月17, 23, 29日8月7天 單程飛機 \$2280 4, 10, 16, 22, 28日9天 臥舖火車 \$1580 7月15, 21, 27日8月2, 8, 14, 20, 26日	杭州, 上海, 蘇州, 無錫, 南京 8天 \$2860 9天 \$2980	中 華 遊	廬山 九江, 石鐘山, 秀峰, 鄱陽湖 6天 全程機 \$1680 逢星期日出發 7天三程機 直通車	從化 西樵 順德 3天 星湖船上 直通車返 7月2, 16, 30日 8月6, 12日 \$490	快樂又優悠
	北京 南泰曲無蘇上杭 13天 全程飛機 \$4500 7月9, 23日 京山埠錫州海州 \$4600 8月2, 16日	桂林 從化 5天 雙程機雙程船 \$1490 7月7, 11, 23日 8月1, 11, 17, 23日	韶關丹霞山 南華寺 4天 \$550 星湖船來回 7月10, 24日 8月4, 26日	深圳小梅沙 2天逢週六下午出發 住華僑大廈甲級房 \$185		
	北京 南京, 泰山, 曲阜 9天 三程機船上 \$3490 8月7, 21日	北京 10天 三程機直通車返 \$2980 7月1日 8月1日	星湖 鼎湖, 西樵 順德, 廣州 4天 星湖船來回 \$550 7月12日 8月2, 20日	代訂機票船票、車票及賓館房間等 歡迎團體包團特價優待		
	協記旅遊	灣仔軒尼詩道172號按5字 5-740223 5-722668	珠江船務 旅遊部	干諾道西 5-487996 224號上樓 5-408795 九龍上海街 3號 3-671102		



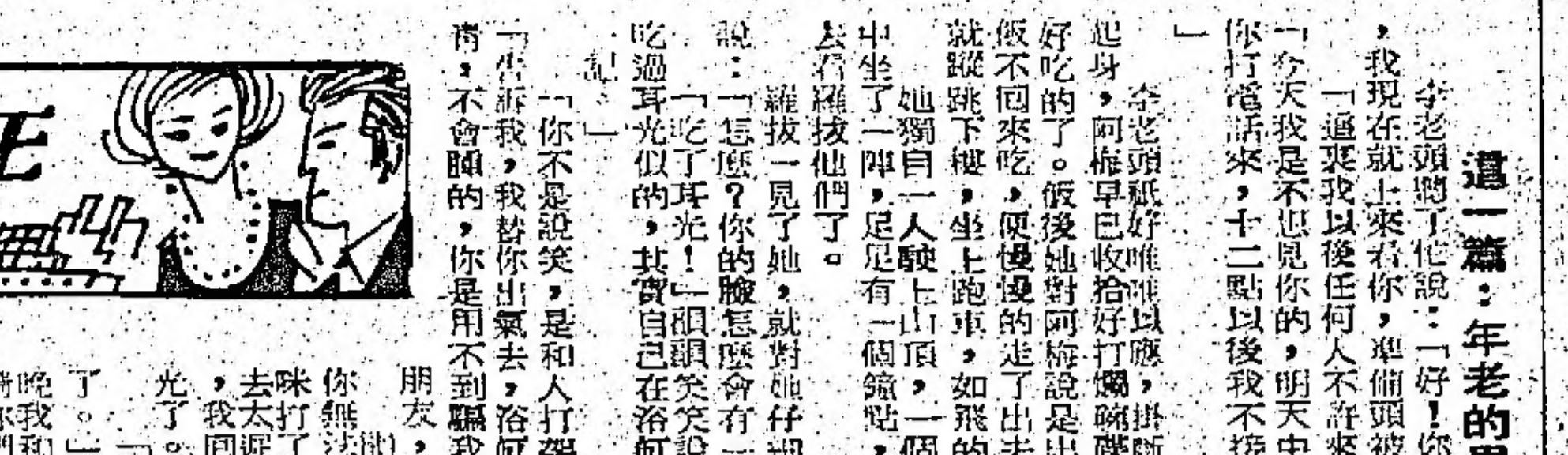
天籟

這是一篇關於音樂的文章，探討了音樂在生活中的重要性以及它如何影響人們的情緒和行為。作者提到，音樂不僅是一種藝術形式，更是一種溝通的語言，能夠跨越語言和文化的障礙，將人們的心靈緊密地聯繫在一起。



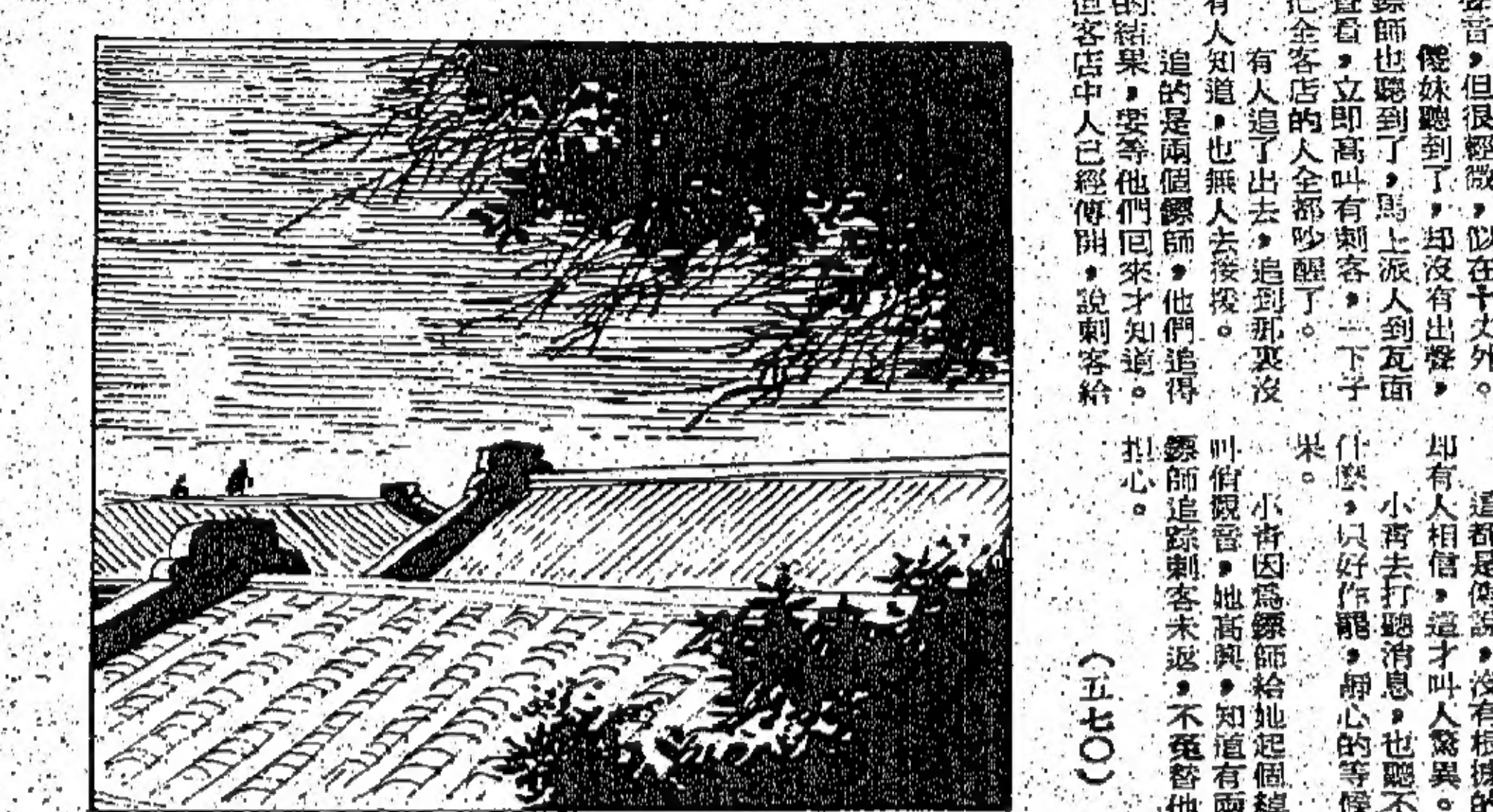
郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。



郭邪正

這是一篇小說或散文，描寫了一個關於正義與邪惡的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個陰險狡詐的對手展開了鬥爭。文章通過對人物心理的細膩描寫，展現了邪惡如何一步步吞噬正義的過程。

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including mentions of local businesses and community events.